PFARRVERBAND

Augsdorf/Loga vas, **Damtschach**, **Köstenberg**/Kostanje, **Kranzlhofen**/Dvor, **Sternberg**, **Velden am Wörthersee**

SECHS PFARREN

Pfarrbrief

September - Oktober 2025

Neues aus den Pfarren: Damtschach - Köstenberg – Sternberg

Augsdorf/Loga vas

Damtschach

Köstenberg/Kostanje

Kranzlhofen/Dvor

Sternberg/Strmec

Velden am W.See

©UHO

„Wir wissen aber, dass denen, die Gott lieben, alles zum Guten gereicht, denen, die gemäß seinem Ratschluss berufen sind" (Römer 8,28)

Liebe Pfarrangehörige!

Ich bin bereits seit einem Jahr in diesem Pfarrverband als Priester tätig. Gott sei Dank! Ich kann zurückblicken und die Momente des Wissens, Lernens, Verbesserns und Wachsens durch verschiedene Begegnungen sehen und allen Helfern von Herzen danken. Es war eine tolle Zusammenarbeit. Wünschen wir uns einander ein weiteres schönes Jahr des spirituellen Wachstums im Weinberg unseres Herrn Jesus Christus.

Zu Beginn eines neuen Studienjahres wünsche ich Ihnen/euch allen, jung und alt, einen guten Start in Ihren/euren jeweiligen Fachgebieten. Möge Gott Sie/euch führen und beschützen und Ihre/eure Wünsche erfüllen.

Ihr/Euer Pfarrprovisor
Bruno J.S. Arava (Rajesh)

" Der Ruhestand ist nicht das Ende – er ist ein neuer Anfang."

Erstmal darf ich Sie auf diesem Wege grüßen und mich Ihnen bekannt machen.
Mein Name ist Krzysztof Lasota, geboren am 18.03.1963 in Ruda Slaska - Polen.
Mein Theologiestudium habe ich erfolgreich an der Universität Kattowitz abgeschlossen und konnte bereits während dessen wertvolle Erfahrungen in der Gemeindearbeit und Seelsorge sammeln. Ich habe in verschiedenen Pfarrgemeinden mitgearbeitet und dort unter anderem Gottesdienste gestaltet, Kinder- und Jugendgruppen geleitet, sowie Seniorennachmittage organisiert. Durch diese vielfältigen Tätigkeiten habe ich gelernt, Menschen unterschiedlicher Altersgruppen und kultureller Hintergründe anzusprechen und ihnen in unterschiedlichen Lebenssituationen beizustehen. Nach vierzehn Jahren pastoralen Dienstes in Polen wurde ich in die Erzdiözese Wien nach Österreich entsandt. Ich war zwei Jahre lang Pfarrvikar in Wien.
2005 trat ich das Amt des Pfarrers an, das ich zwanzig Jahre lang ausübte.
Aus gesundheitlichen Gründen bin ich vorzeitig in Pension gegangen.

"Als Pfarrer mag man in den Ruhestand gehen - Priester bleibt man ein Leben lang".
Nun freue ich mich darauf, in den Kirchengemeinden: Velden am Wörthersee, Augsdorf, Damtschach, Köstenberg, Kranzlhofen, Sternberg die frohe Botschaft des Evangeliums zu verkünden, mit Ihnen ins Gespräch zu kommen und den Glauben an Jesus Christus zu feiern. Ein gutes und offenes Miteinander ist mir dabei wichtig.
Das Wichtigste in all dem ist für mich, neu auf Gott zu hören und sich von Ihm rufen zu lassen. Jesus Christus Raum zu geben, damit er die Menschen ansprechen und stärken kann. Entscheidend sind nicht so sehr unsere Fähigkeiten und Schwächen wie die Bereitschaft, so wie wir sind, die kleinen täglichen Schritte des Vertrauens und Liebens zu setzen - in der Spur dessen, der sagt: »Folge mir nach!«

Auf die Begegnungen mit Ihnen freut sich

Pfarrer Emeritus
Mag. Lic. Krzysztof Lasota

Einladung an alle Angehörigen des Pfarrverbandes zu der
Herz Jesu Messe + Anbetung:
Freitag, 3. Oktober 2025 – 19 Uhr – Pfarrkirche Damtschach

Gottesdienstordnung

DA-Damtschach, RA-Ragain, UM-Umberg, WGD-Wort-Gottes-Dienst, VAM- Vorabendmesse, GD-Gottesdienst

TAG	DATUM	KIRCHE	UHRZEIT	MESSANLIEGEN
23. Sonntag im Jahreskreis	7.9.	DA	**8:30**	*Hl. Messe*
Donnerstag	11.9.	UM	19:00	*Hl. Messe*
24. Sonntag im Jahreskreis	14.9.	DA	**8:30**	*Familien Messe – Erntedank, anschl. AGAPE* *für †**Olga** u. **Ernst Reichmann** u. **Erich Schellander*** *†**Ingrid Aufegger***
*In der KW 38 brennt das **Ewige Licht** für **†Ingrid Aufegger***				
Dienstag	16.9.	DA	10:00	*Ökum. Schulgottesdienst*
25. Sonntag im Jahreskreis	21.9.	UM	**11:00**	*Kirchtag „Hl. Matthäus" – Erntedank, anschl. AGAPE* *Hl. Messe für †**Oswald Hermann*** *†**Christine Ulbing***
26. Sonntag im Jahreskreis	28.9.	DA	8:30	*Hl. Messe*
Donnerstag	2.10.	RA	19:00	*Hl. Messe für †**Theresia Heiser** u. **Heiser Verst.***
Freitag	3.10.	DA	**19:00**	*Herz Jesu Messe + Anbetung für alle 6 Pfarren d. Pfarrverbandes*
27. Sonntag im Jahreskreis	5.10.	DA	**8:30**	*Hl. Messe für †**Ruth** u. **Christian Holzer*** *†**Erwin** u. **Mathilde** u. **Franz Kargl** u. **Voith Eltern***
Donnerstag	9.10.	UM	19:00	*Hl. Messe*
28. Sonntag im Jahreskreis	12.10.	DA	**8:30**	*Familien Messe* *für †**Cäcilia Raunegger** 4.JM u. **Raunegger Verst.*** *†**Rieser** u. **Kordasch Verst.***
Samstag	18.10.	*Augsdorf* *Velden*	7:30 16:30	*Start – Wandertag des Pfarrverbandes – siehe Seite 3* *Schlussandacht*
29. Sonntag im Jahreskreis	19.10.	DA	**8:30**	*WGD Weltmissions-Sonntag*
30. Sonntag im Jahreskreis	26.10.	DA	**8:30**	*Hl. Messe* Zeitumstellung!
Freitag	31.10.	UM	18:00	*Hl. Messe und Gräbersegnung*
Aviso: Hochfest Allerheiligen Samstag	1.11.	DA UM	**8:30** 18:00	*Hl. Messe am Friedhof und Gräbersegnung* *Rosenkranz*
*In der KW 36, 37, 39, 40, 41, 42, 43 und 44 brennt das **Ewige Licht** für **alle Verst. der Pfarre***				

Wir beten für unsere Verstorbenen:
DI Günther **MARKOWITZ,** Gerda **PIRKER**

RAGAIN: Kirchtag

23.8.

DA: Kräuterweihe 15.8.

Pfarre Damtschach | Bürozeiten: ***Mittwoch von 9 – 11 Uhr***, 9241 Wernberg, Schulweg 17a, Tel. 0676 8772 7517
HP: www.kath-kirche-kaernten.at/damtschach | E-Mail: damtschach@kath-pfarre-kaernten.at

Redaktionsschluss|Messintentionen für den nächsten Pfarrbrief (für Nov., Dez. 2025) **bis 17. 10. 2025 !**
bestellen: für **DAMTSCHACH und RAGAIN - Christa Kleibner** Tel. 0676 5615508 |
für **UMBERG** - Ridi Hermann Tel. 0676 4061315 und im Pfarrbüro (während der Bürozeiten)

Gottesdienstordnung

DR - Dröschitz, KE - Kerschdorf, KÖ - Köstenberg, OB – Oberdorf, GD – Gottesdienst, VAM - Vorabendmesse

TAG	DATUM	KIRCHE	UHRZEIT	
23. Sonntag im Jahreskreis	7.9.	KÖ	9:00 **9:45**	*Treffpunkt- Hubertuskapelle – Festumzug zum Dorfplatz/Kirche* *Erntedank Messe für †**Theresia Dragaschnig***
*In der KW 37 brennt das **Ewige Licht** für **†Theresia Dragaschnig***				
Mittwoch	10.9.	KE	19:00	*Hl. Messe*
Freitag	12.9.	KÖ	10:30	*Ökum. Schulgottesdienst*
24. Sonntag im Jahreskreis	14.9.	KÖ	**11:00**	*Hl. Messe für †**Emmi** u. **Martin Schöffmann*** *†**Walter Vierbauch***
Mittwoch	17.9.	OB	19:00	*Hl. Messe für †**Oswald Tschemernjak***
Samstag	20.9.	KÖ	**19:00**	*Familien Messe für †**Katharina** 2.JM u. **Johann Kupper*** *†**Arme Seelen***
*In der KW 39 brennt das **Ewige Licht** für **†Katharina** u. **Johann Kupper***				
Mittwoch	24.9.	KÖ	8:00	*Laudes*
Freitag	26.9.	KÖ	19:00	*Gebetsrunde Cursillo*
26. Sonntag im Jahreskreis	28.9.	KÖ	**11:00**	*Kirchtag - Hl. Messe für †**Karoline Schöffmann** zum Geb. Tag* *† **Fritz Jäger** 20.JM*
Mittwoch	1.10.	DR	19:00	*Hl. Messe für †**Paul Frank*** *†**Lorber Verst.***
Freitag	3.10.	**Damtschach**	**19:00**	*Herz Jesu Messe + Anbetung für alle 6 Pfarren d. Pfarrverbandes*
Samstag	4.10.	KÖ	**19:00**	*Hl. Messe **„zu Ehren aller Engel"***
Mittwoch	8.10.	KE	19:00	*Hl. Messe für †**Ozabiner u. Wriessnig Verst.***
28. Sonntag im Jahreskreis	12.10.	KÖ	**11:00**	*Hl. Messe für †**Norbert Opriessnig** 3.JM*
*In der KW 42 brennt das **Ewige Licht** für †**Ottilie Marko***				
Samstag	18.10.	Augsdorf Velden	7:30 16:30	*Start – Wandertag des Pfarrverbandes – siehe Seite 3* *Schlussandacht*
		KÖ	**19:00**	*VAM z. Weltmissions-Sonntag – Familien Messe* *für †**Ottilie Marko*** *†**Walter Sereinig** JM, **Sereinig u. Kopeinig Verst.*** *†**Edeltraud Dragaschnig** 4. JM u. **Anna Florianz*** *†**Manfred Jessenitschnig** 6.JM, **Maria, Bruno** u. **Walter Oertel***
*In der KW 43 brennt das **Ewige Licht** für †**Walter Sereinig, Sereinig** u. **Kopeinig Verst.***				
30. Sonntag im Jahreskreis	26.10.	KÖ	**11:00**	*Wort-Gottes-Dienst* Zeitumstellung!
Mittwoch	29.10.	KÖ	8:00	*Laudes*
Freitag	31.10.	KÖ	18:00	*Gebetsrunde Cursillo*
Aviso: Samstag ***Hochfest Allerheiligen***	1.11.	KÖ DR, KE, KÖ	**10:00** 18:00	*Hl. Messe **am Friedhof** und Gräbersegnung* *Rosenkranz*
Sonntag *Allerseelen*	2.11.	OB	**18:00**	*Hl. Messe und Gräbersegnung*
*In der KW 36, 38, 40, 41 und 44 brennt das **Ewige Licht** für **alle Verst. der Pfarre***				

Wir beten in **KE**: im **September, samstags – 18 Uhr** – Rosenkranz für den Frieden
im **„Marien- u. Rosenkranzmonat" Oktober – täglich (außer montags) um 17 Uhr**

Pfarre Köstenberg | Bürozeiten: **Dienstag** und **Donnerstag - jeweils von 9 - 11 Uhr**,
in 9220 Velden W.See, Kirchenstraße 23, Tel. 04274/2077 oder 0676 8772 7517
HP: www.kath-kirche-kaernten.at/koestenberg-kostaje | E-Mail: koestenberg@kath-pfarre-kaernten.at

Redaktionsschluss | Messintentionen für den nächsten Pfarrbrief (für Nov., Dez. 2025) **bis 17.10. 2025 !**
bestellen bei **MATHILDE PODESSER** Tel**. 0676 8772 7131** und im Pfarrbüro (während der Bürozeiten)

Pfarrverband - Pfarre STERNBERG – PGR Obfrau Gertraud Kotusc Tel. 0676 8772 7137

Gottesdienstordnung

TAG	DATUM	*Kirche*	UHRZEIT	MESSANLIEGEN
23. Sonntag im Jahreskreis	**7.9.**	*Sternberg*	**11:00**	*Wortgottesdienst*
Samstag	**13.9.**	*Sternberg*	**19:00**	*Hl. Messe für †**Helmut Krainer** 10.JM †**Maria Falle** u. **Falle Verst.***
25. Sonntag im Jahreskreis	**21.9.**	*Sternberg*	**11:00**	*Hl. Messe*
Samstag	**27.9.**	*Sternberg*	**19:00**	*Familien Messe*
Freitag	**3.10.**	***Damtschach***	**19:00**	*Herz Jesu Messe + Anbetung f. alle 6 Pfarren d. Pfarrverbandes*
27. Sonntag im Jahreskreis	**5.10.**	*Sternberg*	**11:00**	*Wortgottesdienst*
28. Sonntag im Jahreskreis	**12.10.**	*Sternberg*	**11:00**	*Kirchweihfest und Erntedank - Hl. Messe, anschl. AGAPE*
Samstag	**18.10.**	*Augsdorf Velden*	7:30 16:30	*Start – Wandertag des Pfarrverbandes – siehe Seite 3 Schlussandacht*
29. Sonntag im Jahreskreis	**19.10.**	*Sternberg*	**11:00**	*Weltmissions-Sonntag - Hl. Messe*
Samstag	**25.10.**	*Sternberg*	**19:00**	*Familien Messe*
Aviso: Samstag ***Hochfest Allerheiligen***	**1.11.**	*Sternberg*	**11:30**	*Hl. Messe und Gräbersegnung*
*In der KW 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43 und 44 brennt das **Ewige Licht** für **alle Verst. der Pfarre***				

Gebetsanliegen des Hl. Vaters für Sept. 2025 *Für unsere Beziehung zur ganzen Schöpfung*

Beten wir, dass wir, inspiriert vom heiligen Franziskus, unsere gegenseitige Abhängigkeit von allen Geschöpfen erfahren, die von Gott geliebt sind und Liebe und Respekt verdienen.

Herz-Jesu Messe 4.7.

Kräutersegnung 17.8.

Pfarre Sternberg | Bürozeiten: ***Mittwoch von 9 - 11 Uhr*** in 9241 Wernberg, Schulweg 17a, Tel.0676 8772 7517
HP: www.kath-kirche-kaernten.at/sternberg-strmec | E-Mail: georg.sternberg@gmail.com

Redaktionsschluss|Messintentionen für den nächsten Pfarrbrief (für Nov., Dez.**) bis 17. 10. 2025 !**
bestellen bei Gertraud Kotusc Tel. 0676 8772 7137 oder E-Mail: georg.sternberg@gmail.com
und im Pfarrbüro (während der Bürozeiten)

UMBERG: Erntedank 2024

Herzliche Einladung

- zur **Erntedank** und **Familien Messe**

nach DAMTSCHACH

Sonntag, 14. Sept. um 8:30 Uhr

- anschl. AGAPE

und

- zum **Erntedank** u. **Kirchtag**

„Hl. Matthäus“ - Filialkirche UMBERG

Sonntag, 21. Sept. um 11 Uhr

19. Wernberger Kultur- und Kirchenwanderung

Samstag, 27. Sept. 2025

GANZTÄGIG

Referent: Mag. R. Stadler

Nähere Info:

https://www.kath-kirche-kaernten.at/veranstaltungen/detail/179405

Marienmonat Oktober

Wandertag des 6 Pfarren Pfarrverbandes

Sa, 18. Oktober 2025

*Beginn **7:30** Uhr – Marienkirche Augsdorf*
Route: Augsdorf, Damtschach, Sternberg, Köstenberg, Kranzlhofen, Velden

Bei jeder Kirche wird eine kleine Andacht gehalten und Erfrischungen gereicht. Die Wanderung kann auch in einzelnen Etappen bewältigt werden.

*Der gemeinsame Weg findet in der Marienkirche Velden mit einer Andacht (**16:30** Uhr) und anschließenden Agape einen gemütlichen Ausklang.*

(KK/UHO)

Von der Pfarrkirche der Hl. Maria- Königin des Rosenkranzes - in Augsdorf bis zur Marien Pfarrkirche „UNSERE LIEBE FRAU“ in Velden pilgern wir

insgesamt **23,5**km

Nähere Details werden im Internet, auf Infotafeln und bei den Gottesdiensten zeitnah bekanntgegeben!

19. Oktober 2025

Im Auftrag des Papstes beten und sammelt die ganze Kirche weltweit. Der Weltmissions-Sonntag ist die größte Solidaritätsaktion des Planeten und steht für globale Nächstenliebe, um allen Menschen ein gerechtes würdevolles Leben zu ermöglichen!

(Quelle: missio.at)

Ältere und kranke Personen haben die Möglichkeit Gottesdienste medial mitzufeiern:

Jeden Sonntag von 10 bis 11 Uhr im Programm des ORF – Regionalradios

jeden Sonntag von 10 bis 11 Uhr im Programm ORF III

tägl. privater Radiosender Radio Maria - UKW 99,1

Gerne stehen wir im Pfarrverband für seelsorgliche Gespräche zur Verfügung:

Pfarrprovisor **Bruno J. S. Arava**: Tel. 0676 8772 5322
Diakon Ing. **Rudolf Kofler**: Tel. 0664 3871 301

Bürozeiten von Pfarrprovisor **Bruno J. S. Arava:**
Mittwoch und **Donnerstag** von **9 - 11 Uhr** Tel. 0676 8772 5322
E-Mail: rajeshv28@gmail.com

Wir bitten um Terminvereinbarung!

Ehrenamtliche Hospizbegleitung:
Margarethe Mendel, Tel. 0664 3935192

JUGEND NEWS

Einladung zum Erntedankfest in Köstenberg
Sonntag, 7. Sept. 2025

Treffpunkt:

9 Uhr - bei der Hubertuskapelle

Festumzug zum Dorfplatz/Kirche

Erntedank 2024

9:45 Uhr Erntedank - Festmesse am Dorfplatz
- mit der Landjugend Köstenberg,
musik. Umrahmung – Singgem. Köstenberg,

anschließend gemeinsames Feiern im Festzelt am Sportplatz!

Anmeldung zur Firmvorbereitung

Wir starten mit der Firmvorbereitung und laden alle Jugendlichen recht herzlich ein. Bist du vor dem 31.12.2012 geboren und möchtest im nächsten Jahr gefirmt werden, dann melde dich bis spätestens 31. Oktober 2025 persönlich im Pfarrbüro (während der Bürozeiten) mit dem ausgefüllten Anmeldeformular oder per E-Mail bei deiner zuständigen Pfarre an:

damtschach@kath-pfarre-kaernten.at
koestenberg@kath-pfarre-kaernten.at
sternberg@kath-pfarre-kaernten.at

Wenn du nicht in deiner Heimat-Pfarre getauft wurdest, bitte Kopie des Taufscheines beilegen!

JUBILÄUM 2025
PILGER DER HOFFNUNG

Hurra Schule - wir kommen!

Guter Gott wir bitten dich,
gib uns deinen Segen für den Schulstart,
begleite und behüte uns auf dem Weg durch das neue Schuljahr, schenke uns Geduld und Offenheit füreinander,
wir bitten um deine Hilfe für das Neue und Unbekannte. Amen

Sommerabschluss mit den Minis aus allen 6 Pfarren des Pfarrverbandes

Einen Tag vor Ferienbeginn nahmen 13 Minis (insges. 21 Minis) und ihre Begleiter:innen die Einladung von Pfarrer Bruno zu einem gemeinsamen Abschluss an. Nach der Begrüßung vor dem Pfarrhof in Velden ging es zu einem köstlichen Essen in eine Pizzeria. Nach Spiel und Spaß im Kurpark und einem Eis besuchten wir gemeinsam die Filialkirche St. Jakob/Velden. Den Schlusssegen spendete Pfarrer Bruno in der Pfarrkirche Velden verbunden mit dem Wunsch, nach den Ferien nicht nur die ALTEN, sondern VIELE NEUE GESICHTER bei der schönen Aufgabe der Minis zu treffen.

Komm und unterstütze uns – du bist herzlich willkommen!

Impressum Pfarrverband: Pfarrbrief Damtschach, Köstenberg, Sternberg
Herausgeber: Röm. kath. Pfarramt Damtschach, Schulweg 17a, 9241 Wernberg, Tel. 04252 20125 | E-Mail: damtschach@kath-pfarre-kaernten.at
Für den Inhalt verantwortlich: Pfarrprovisor Bruno Jesu Stephen Arava, Grafik Titelblatt: vincenc gotthardt
Vorbehaltlich eventueller Terminänderungen!
Informationen dazu verkünden wir in den Hl. Messen, auf unseren Homepage-Seiten und in den Infotafeln!